

N. 92 — 3154

18 NOVEMBER 1992. — Verordening tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 december 1963 houdende verordening op de uitkeringen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

Het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 40, 11^o, c, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1963 houdende verordening op de uitkeringen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, ter uitvoering van artikel 152, § 1, van voornoemde wet van 9 augustus 1963, inzonderheid op hoofdstuk VIII, artikel 50, gewijzigd bij de verordeningen van 19 september 1973 en 23 januari 1974, op de artikelen 50bis en 50ter, ingevoegd bij de verordening van 22 maart 1965 en op artikel 51, gewijzigd bij de verordening van 22 maart 1965.

Na hierover te hebben beraadslaagd op de vergadering van 18 november 1992,

Besluit :

Artikel 1. Het opschrift van hoofdstuk VIII van het koninklijk besluit van 31 december 1963 houdende verordening op de uitkeringen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt in de Franse tekst vervangen door het volgende opschrift :

« CHAPITRE VIII. Du paiement des indemnités aux malades mentaux. »

Art. 2. Artikel 50 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de verordening van 19 september 1973 en 23 januari 1974 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 50. De aan de geesteszieke gerechtigden verschuldigde uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid worden betaald onder de volgende voorwaarden :

1^o wanneer de geesteszieke noch in een psychiatrische dienst, noch in een gezin ter verpleging is opgenomen :

a) aan de voogd, wanneer de geesteszieke onbekwaam is verklaard;

b) aan de bij toepassing van artikel 1246 van het Gerechtelijk Wetboek aangestelde voorlopige bewindvoerder wanneer de onbekwaamverklaring van de geesteszieke is gevorderd;

c) aan de gerechtigde zelf, aan zijn lasthebber of aan zijn zaakwaarnemer wanneer het gaat om een gerechtigde die meerderjarig of een ontvoogde minderjarige is;

d) aan de persoon die het ouderlijk gezag uitoefent wanneer de gerechtigde een minderjarige is die uitsluitend onder het ouderlijk gezag staat of wanneer het een minderjarige of een meerderjarige betreft, die, bij toepassing van artikel 487bis van het Burgerlijk Wetboek, wegens ernstige geestelijke achterlijkheid in staat van verlengde minderjarigheid is verklaard;

e) aan de voogd wanneer het een minderjarige betreft die hetzij uitsluitend onder voogdij, hetzij tegelijkertijd onder het ouderlijk gezag en onder voogdij staat, of wanneer het een minderjarige of een meerderjarige betreft die, bij toepassing van artikel 487bis van het Burgerlijk Wetboek, wegens ernstige geestelijke achterlijkheid in staat van verlengde minderjarigheid is verklaard;

2^o wanneer de geesteszieke in een psychiatrische dienst of in een gezin ter verpleging is opgenomen, worden de uitkeringen in opvolgende orde betaald :

a) aan een van de onder 1^o, a) of b) van dit artikel bedoelde personen;

b) aan de voorlopige bewindvoerder die door de vrederechter is benoemd bij toepassing van artikel 488bis, c), § 1, van het Burgerlijk Wetboek ingevoegd bij artikel 5 van de wet van 18 juli 1991 betreffende de bescherming van de goederen van personen die wegens hun lichaams- of geestestoestand geheel of gedeeltelijk onbekwaam zijn die te beheren. »

Art. 3. Artikel 50bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de verordening van 22 maart 1965, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 50bis. De uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid verschuldigd aan de gerechtigden die geïnterneerd zijn bij toepassing van de artikelen 7 of 21 van de wet van 1 juli 1964 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormale en gewoontemisdadigers moeten onder de volgende voorwaarden worden betaald :

1^o wanneer de geïnterneerde geplaatst is in een inrichting tot bescherming van de maatschappij :

a) aan de voogd, wanneer betrokkene onbekwaam is verklaard;

F. 92 — 3154

18 NOVEMBRE 1992. — Règlement modifiant l'arrêté royal du 31 décembre 1963 portant règlement des indemnités en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

Le Comité de gestion du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 40, 11^o, c, modifié par la loi du 27 juin 1969;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1963 portant règlement des indemnités en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, pris en exécution de l'article 152, § 1er, de la loi du 9 août 1963 précitée, notamment le chapitre VIII, l'article 50, modifié par les règlements des 19 septembre 1973 et 23 janvier 1974, les articles 50bis et 50ter, insérés par le règlement du 22 mars 1965 et l'article 51, modifié par le règlement du 22 mars 1965;

Après en avoir délibéré au cours de sa séance du 18 novembre 1992,

Arrête :

Article 1er. L'intitulé du chapitre VIII de l'arrêté royal du 31 décembre 1963 portant règlement des indemnités en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est remplacé, dans le texte français, par l'intitulé suivant :

« CHAPITRE VIII. Du paiement des indemnités aux malades mentaux. »

Art. 2. L'article 50 du même arrêté, modifié par les règlements des 19 septembre 1973 et 23 janvier 1974 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 50. Les indemnités d'incapacité de travail dues aux titulaires malades mentaux sont payées dans les conditions déterminées ci-après :

1^o lorsque le malade mental n'est ni accueilli dans un service psychiatrique, ni soigné en milieu familial :

a) au tuteur lorsque le malade mental est interdit;

b) à l'administrateur provisoire désigné en application de l'article 1246 du Code judiciaire lorsque le malade mental est en instance d'interdiction;

c) au titulaire lui-même, à son mandataire ou à son gérant d'affaires lorsqu'il s'agit d'un titulaire majeur ou d'un mineur d'âge émancipé;

d) à la personne qui exerce l'autorité parentale lorsque le titulaire est un mineur d'âge soumis exclusivement à l'autorité parentale ou lorsqu'il s'agit soit d'un mineur soit d'un majeur qui en application de l'article 487bis du Code civil a été placé sous statut de minorité prolongée en raison de son arriération mentale grave;

e) au tuteur lorsqu'il s'agit d'un mineur d'âge qui est soumis soit exclusivement à la tutelle, soit simultanément à l'autorité parentale et à la tutelle, ainsi que lorsqu'il s'agit d'un mineur ou d'un majeur qui, en application de l'article 487bis du Code civil a été placé sous statut de minorité prolongée en raison de son arriération mentale grave;

2^o lorsque le malade mental est accueilli dans un service psychiatrique ou soigné en milieu familial, les indemnités sont payées en ordre successif :

a) à l'une des personnes visées au 1^o, a) ou b) du présent article;

b) à l'administrateur provisoire désigné par le juge de paix, en application de l'article 488bis, c), § 1, du Code civil inséré par l'article 5 de la loi du 18 juillet 1991 relative à la protection des biens des personnes totalement ou partiellement incapables d'en assumer la gestion en raison de leur état physique ou mental. »

Art. 3. L'article 50bis du même arrêté, inséré par le règlement du 22 mars 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 50bis. Les indemnités d'incapacité de travail dues aux titulaires internés par application des articles 7 ou 21 de la loi du 1er juillet 1964 de défense sociale à l'égard des anormaux et des délinquants d'habitude doivent être payées dans les conditions suivantes :

1^o lorsque l'interné est placé dans un établissement de défense sociale :

a) au tuteur lorsque l'interné est interdit;

b) aan de voorlopige bewindvoerder aangesteld bij toepassing van artikel 1246 van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer de onbekwaamverklaring van de geïnterneerde is gevorderd;

c) aan de voorlopige bewindvoerder aangesteld door de Commissie tot bescherming van de maatschappij of aangesteld door de vrederechter bij toepassing van artikel 29 van de wet van 1 juli 1964;

d) bij ontstentenis van enige aanstelling :

aan de gerechtigde zelf, aan zijn lasthebber, of, in de laatste plaats, aan zijn zaakwaarnemer, ongeacht of dit de directeur van de inrichting dan wel een ander persoon is, wanneer de gerechtigde een ontvoogde minderjarige of een meederjarige is;

aan de persoon die het ouderlijk gezag uitoefent, wanneer het een minderjarige betreft die uitsluitend onder het ouderlijk gezag staat; aan de voogd wanneer het een minderjarige betreft die hetzij uitsluitend onder voogdij, hetzij tegelijkertijd onder het ouderlijk gezag en onder voogdij staat;

2° wanneer de geïnterneerde in een psychiatrische dienst opgenomen is, worden de uitkeringen betaald overeenkomstig de bepalingen van artikel 50. »

Art. 4. In artikel 50ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de verordening van 22 maart 1965, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In de Franse tekst worden de woorden « le directeur de l'institution » vervangen door de woorden « le directeur de l'établissement » en de woorden « la puissance paternelle » door de woorden « l'autorité parentale »;

2° In de Nederlandse tekst worden de woorden « de ouderlijke macht » vervangen door de woorden « het ouderlijk gezag ».

Art. 5. In artikel 51 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de verordening van 22 maart 1965, worden de woorden « bij de directeur van de inrichting waarin de krankzinnige is geplaatst, of, in geval van inbewaringstelling, bij de vrederechter », vervangen door de woorden « bij de directeur van de instelling waarin de geesteszieke is opgenomen, of in geval van verpleging in een gezin, bij de vrederechter ».

Art. 6. Deze verordening heeft uitwerking met ingang van 28 juli 1991.

De administrateur-generaal,
R. Schutyser.

De voorzitter a.i.,
A. Janssens de Bisthoven.

b) a l'administrateur provisoire désigné en application de l'article 1246 du Code judiciaire lorsque l'interné est en instance d'interdiction;

c) à l'administrateur provisoire désigné par la Commission de défense sociale ou désigné par le juge de paix en application de l'article 29 de la loi du 1er juillet 1964;

d) à défaut de toute désignation :

au titulaire lui-même, à son mandataire, ou, en dernier lieu, à son gérant d'affaires sans distinction si celui-ci est le directeur de l'établissement ou une autre personne, si le titulaire est un mineur d'âge émancipé ou majeur;

à la personne qui exerce l'autorité parentale lorsqu'il s'agit d'un mineur d'âge soumis exclusivement à l'autorité parentale;

au tuteur lorsqu'il s'agit d'un mineur d'âge qui est soumis, soit exclusivement à la tutelle, soit simultanément à l'autorité parentale et à la tutelle;

2° lorsque l'interné est accueilli dans un service psychiatrique, les indemnités sont payées conformément aux dispositions de l'article 50. »

Art. 4 Dans l'article 50ter du même arrêté, inséré par le règlement du 22 mars 1965, sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans le texte français, les mots « le directeur de l'institution » sont remplacés par les mots « le directeur de l'établissement » et les mots « la puissance paternelle » sont remplacés par les mots « l'autorité parentale »;

2° Dans le texte néerlandais, les mots « de ouderlijke macht » sont remplacés par les mots « het ouderlijk gezag ».

Art. 5. Dans l'article 51 du même arrêté, modifié par le règlement du 22 mars 1965, les mots « auprès du directeur de l'établissement où l'aliéné est placé ou, en cas de séquestration auprès du juge de paix », sont remplacés par les mots « auprès du directeur de l'établissement où le malade mental est accueilli ou, en cas de soins en milieu familial, auprès du juge de paix. »

Art. 6: Le présent règlement produit ses effets le 28 juillet 1991.

L'administrateur général,
R. Schutyser.

Le président a.i.,
A. Janssens de Bisthoven.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER, MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR EN MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 92 — 3155 (91 — 960)

27 MAART 1991. — Koninklijk besluit betreffende de ontbinding van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen en de overdracht van haar taken, goederen, rechten en verplichtingen. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 75 van 17 april 1991, bladzijde 7948 :

Men dient de referenties betreffende het goed « Ukkel, Diesdellelaan, gekadastréerd te Ukkel, 4e afdeling, sectie H, nr. 3bis, 3ter, 3/4 en 3/5 » te lezen als volgt : « Ukkel, Waterlooosesteenweg 1232, gekadastréerd te Ukkel, 4e afdeling, sectie H, nr. 17X5 ».

SERVICES DU PREMIER MINISTRE, MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE ET MINISTERE DES FINANCES

F. 92 — 3155 (91 — 960)

27 MARS 1991. — Arrêté royal relatif à la dissolution de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux et au transfert de ses missions, biens, droits et obligations. — Erratum

Moniteur belge n° 75 du 17 avril 1991, page 7948 :

Il y a lieu de lire les références relatives au bien « Uccle, avenue du Vivier d'Oie, cadastré à Uccle, 4e division, section H, n° 3bis, 3ter, 3/4 et 3/5 » comme suit : « Uccle, chaussée de Waterloo 1232, cadastré à Uccle, 4e division, section H, n° 17X5 ».

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 92 — 3156 (92 — 2650)

5 AUGUSTUS 1992

Koninklijk besluit houdende organiek reglement van de Koninklijke Munt van België. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 209 van 23 oktober 1992, blz. 22639, Nederlandse tekst, wordt de tweede alinea van artikel 33 vervangen door de volgende tekst :

« Worden als overeenstemmend beschouwd, de gehalten die niet meer dan drie duizendsten voor goud, vijf duizendsten voor zilver en tien duizendsten voor onedele metalen verschillen. »

MINISTERE DES FINANCES

F. 92 — 3156 (92 — 2650)

5 AOUT 1992. — Arrêté royal portant règlement organique de la Monnaie royale de Belgique. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 209 du 23 octobre 1992, p. 22639, texte français, l'alinéa 2 de l'article 33 est remplacé par le texte suivant :

« Sont considérés comme concordants, les titres ne différant pas de plus de trois millièmes pour l'or, de cinq millièmes pour l'argent et de dix millièmes pour les métaux communs. »